révolution des transports à l'époque, qui n'a pas cessé depuis, tant sur mer que sur terre.

On ne peut qu'être impressionné par le progrès technique remarquable grâce auquel les navires parcourent les mers à toute vitesse pour livrer les caisses qui traverseront le pays très rapidement. Cela modifiera nos besoins dans le domaine de la navigation et le Canada veut être

moderne. J'aimerais que ce rapport soit publié, mais il nous faudrait en supprimer certaines informations que les entreprises intéressées nous ont transmises à titre confidentiel.

(La motion est adoptée et la séance est levée à 10 heures et demie.)